



Saint Casimir School

Serving Christ's Children in the Diocese of Gary

Dear Parents and Guardians,

Let me introduce myself my name is, Ursula Cordova. I am the Virtus Coordinator for Saint Casimir Parish. VIRTUS Protecting God's Children is a program implemented in 2003 by the Diocese of Gary. It is designed to provide factual information about child sexual abuse and providing understanding of abuse. It helps adults to actively participate in preventative efforts.

This is a subject that we as adults would rather not discuss, but unfortunately, in our society it is something we need to be made aware of.

We also need to teach our children to be safe and what to look out for.

This year it is mandatory here at Saint Casimir School, to have at least one member of the family VIRTUS trained. Anyone who would like to participate in any activities here at Saint Casimir School MUST be VIRTUS trained and up to date. This includes Grandparents, Aunts, Uncles, or anyone over the age of 18, who has contact with our students.

We will be having numerous training sessions here at Saint Casimir. If you are unable to attend one of our classes you are welcome to attend one of the many classes offered throughout the Diocese. These can be found on the Diocese of Gary website, www.dcgary.org/. Under the tab Protecting God's Children.

VIRTUS Training for the 2015/2016 school year at Saint Casimir School

These are the dates we will have training here more will be added if the need arises.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Language</u>
August 25,	6pm-Blue Room	Spanish
August 26	6pm-Blue Room	English
September 15	6pm-Blue Room	Spanish
September 16	6pm-Blue Room	English
October 6	6pm-Blue Room	Spanish
October 7	6pm-Blue Room	English
November 17	6pm-Blue Room	Spanish
November 18	6pm-Blue Room	English
March 15	6pm-Blue Room	Spanish
March 16	6pm-Blue Room	English

Please call in advance to reserve your seat. 219-932-2686.

If you have any questions please feel free to contact me by phone Fast Direct me.

Thank You,

Ursula Cordova

VIRTUS Coordinator



Saint Casimir School

Serving Christ's Students Through Faith and Knowledge

Estimados Padres y Tutores,

Permítame presentarme mi nombre es, Ursula Cordova. Soy la Coordinadora de Virtus para la Parroquia de San Casimiro.

VIRTUS Protegiendo a los Niños de Dios es un programa que se implementó en el año 2003 por la Diócesis de Gary. Está diseñado para proporcionar información sobre los hechos respecto al abuso sexual del niño y proporcionar el entendimiento del abuso. Ayuda a los adultos a participar activamente en los esfuerzos de prevención.

Este es un tema que nosotros como adultos preferiríamos no hablar, pero desafortunadamente, en nuestra sociedad es algo de lo que necesitamos estar conscientes.

También necesitamos enseñarles a nuestros hijos a ser seguros y que deben de tener en cuenta.

Este año es **obligatorio** aquí en la Escuela San Casimiro, tener al menos un miembro de la familia que cuente con el entrenamiento de VIRTUS. Cualquier persona que quiera participar en cualquier actividad en la Escuela de San Casimiro **DEBE** estar entrenado con VIRTUS y actualizado. Esto incluye a Abuelos, Tíos, Tías, o cualquier persona que sea mayor a 18 años, que tenga contacto con nuestros estudiantes.

Tendremos numerosas sesiones de entrenamiento aquí en San Casimiro. Si usted no está disponible para asistir a una de nuestras clases, usted es bienvenido a asistir a muchas clases proporcionadas a través de la Diócesis. Estas clases las puede encontrar en la página web de la Diócesis de Gary www.dcgary.org bajo el link de Protegiendo a los niños de Dios.

Entrenamiento de VIRTUS para el año escolar 2015/2016 en la Escuela de San Casimiro Estas son las fechas que tendremos entrenamiento aquí, se agregarán más si es necesario.

Fecha	Hora	Idioma
Agosto 25,	6pm-Salon Azul	Español
Agosto 26	6pm-Salon Azul	Ingles
Septiembre 15	6pm-Salon Azul	Español
Septiembre 16	6pm-Salon Azul	Ingles
Octubre 6	6pm-Salon Azul	Español
Octubre 7	6pm-Salon Azul	Ingles
Noviembre 17	6pm-Salon Azul	Español
Noviembre 18	6pm-Salon Azul	Ingles
Marzo 15	6pm-Salon Azul	Español
Marzo 16	6pm-Salon Azul	Ingles

Por favor llame con tiempo para reservar su asiento. 219-932-2686.

Si tiene alguna pregunta siéntase libre en llamarme por teléfono, fastDirect o correo electrónico.

Gracias,
Ursula Cordova
Coordinadora de VIRTUS